

ՄԵՃՄՈՒԱՅԸ

Իշ պու. Մեճմուայր Հաճախի բաղար վե Խորթու
Կիւնքերինաէն մասաա հէր կիւն թապ ու նէշը
օլունաճաղ աղը :
Սէնէլիւր Ենէլն օլարադ 2 առէտ լիւրայի օսմանի
Ալթըր ալըրդ 4 » »
Իւշ ալըրդ 3 պէյադ մէճիւրիւ
Պէնէր նուսիւնի 4 զուրուշա աղը :

ՀԱՎԱՏԻՍ

Իշմաթըն պէնէր սըրտը պիւր տէֆալու 3 գըշ
Եքի տէֆա իշիւն պէնէր տէֆաթըն . . . 2 »
Իւշ տէֆա իշիւն պէնէր տէֆաթըն . . . 4 »
Իւշ տէֆաթըն զիյառէ օլուն, վե դալթ ուղուն
Իլանաթ իշիւն պըրճա բաղարլը օլունուր :
Տաշալարտան կէլէն մէքթ ու պ վե իլանաթըն բօս
թա մէսարիլիւն, կէճառէն վիւրէնէք աղը :

ՈՒՄՈՒՐՈՒ ԲՕԼԻԹԻԳԻՅԷ ՊԵԼԵՏԻՅԷ ՎԷ ԻԼՄԻՅԷ

ՎԷ ՄԷՎԱՏԸ ՆԱՅԻԱՅԸ ՍԱՅԻՐԷՅԷ ՄԻԻԹԱՍԼԻԳ ՂԱԶԷԹԱ

ԱՍԻՐԱՆԷ 14 ՅՈՒՆԻՍ

Մեճապատիւ Տէր .

Պատիւ ունիւք ծանուցանել Ձեր
Մեճմուայր թէ առաջիկայ Շաբաթ
Յոր Սրբայ Հօրն մերոյ Գրիգորի Լու-
սաւորչայ օտնախաղութեան օրն ըլ-
լալով, Ղալաթիւ Ս. Փրկչայ Եկեղե-
ցւոյ մէջ ի ներկայութեան Հոգեւոր
Տեառն մերոյ, Երջանիկ Պատրիարքն
մեր Տէր Յովհան Արքեպիսկոպոս
Տիգրանակերտի հանդիսաւոր Պատա-
րադ պիտի մատուցանէ Ժամը 2 1/2 :
Ուստի կը խնդրենք Մեճ . Տէրու-
թեանդ նայն աւուր հանդիսին ներկայ
դ տնուիլ քաջահաճիւք :

Միւսինք մեճարանօր

Մեճ . Տէրութեանդ

Թաղականք Ս. Փրկչայ Եկեղեցւոյ
ԱՐԲԱՆԱՍ ՀԱՅԵԱՆ
ՅԱՆՈՐ ԱՂՁԻԿԵԱՆ
ԱՆՏՈՐ ՊԱՄՄԱՅԵԱՆ

12 Յունիս 1874

Ի Ղալաթիւ :

ԻՍԻՐԻՃԻՅԷ

ԻՆԿԻԼԹԻՐՈՒ

Սիւնէյիլ զանալը մատտէսի իւղէ-
րինէ ազալ միւղաքէրէ իթմէք զըմ-
նընտա, ալափրանկա յունիս այընըն
պէշիննի կիւնիւ թէճէմիւն իտէն ինկիւ
թէրաւ Բաղրամէնթօտունաւ, ումու-
րու խարիճիյէ նաղըր լօրտ Տէրպի
թարափընտան իյրաւ օլունան նութ-
գու, պու տէֆա թայլըղ զաղէթա-
սընտա մուֆասաւ սուրէթտէ տէրճ
օլունշ վե պէյուր Էճէմիլյէթ քէսպ
իթմիշ օլունպ, պիւղ տալիս այնէն զա-
ղէթաւըղտա տէրճ իտէրիւ :

Սիւնէյիլ զանալըն պիւր մուհա-
րէսլէ վուհուրինտէ պիթարաֆ պու-
լունաճաղ հաղգընտա, մէվնուտ օլուն
րէսլի թահրթաթլարըն միւղաքէրէյէ
ալինմաւ, լօրալար դամարալընտա
Լօրտ Տանսանի թարափընտան թա-
լէպ վե իթիլմա օլունմուշ, վե հալ-
պու քի, մէքըրիւր զանալըն ինկիւ-
թէրաւ թիճարէթի իլէ նէ տէրէճէ-
լէրտէ մինասիպէթի օլունուր տալի
աշիքեար օլունպ, վե Մ. աղ Լէսէր-
սին կէլէնէրտէ մէքըրիւր զանալըն,
թիճարէթէ դարալաճաղը հալաւտիսի
ինկիլթէրալըն Հինտիթանա օլուն
թիճարէթինէ խալէ կէթիւրէճէյի ճի-
հէթիւ, շու հալաւտիսին նէթիւրէ :

օլինէ լաղըր իլէ պիւր դարար վէրիւ-
մէսի լաղըմ կէլմիշ տիւր :

Սիւնէյիլ զանալը գուհաճանալը
իւթէտիլ վաղըթ մէքըրիւր զանալը
ալապիլմէ վե դարաւտալիլմէ իթիլա-
ղը, Եալընըք բօթթէթօ վառէթաղը
իլէ պիւր թարաֆ իտիլմիշ իտէ տէ,
մէքըրիւր հալլէրին պիւր տար վաղըթ-
տա թէքքէրիւր իտէճէյի տիւ շիւնիւ-
միւշ օլունալ, դանալ դուրախաւաղ-
նըն աղճէ ճիհէթիւնտէ միւղալիլալա
տիւշար օլունալ ճիհէթիւ, մէքըրիւր
զանալ իթիլաղընըն ինկիլթէրա
թարափընտան սաթըն ալընմաւ տիւ-
շիւնիլիլալ :

Պունուր իւղէրինէ ումուրու խա-
րիճիյէ նաղըր Լօրտ Տէրպի գըլաթ
Խալէք, Սիւնէյիլ զանալըն Մ. աղ
Լէսէր մարիթիլի իլէ դաղըրալ
ալընմաւտան տալը, միւսինկիլթէ
ումուր Լարթալըն թահրթալինէ մաղ-
հար օլունշ, վե ինկիլթէրալըն Հին-
տիսիսա օլուն միւնասէպաթընա
պիւր աղիւմ վառէթա օլունուրունու տա-
լիս թաւալիլ իթմիշ տիւր :

Լաքին Լօրտ Տանսանիյին պէյան
իթիլի վէճէ իլէ, ինկիլթէրալըն
Սիւնէյիլ զանալը իլէ օլուն միւնասէ-
պաթը պիւր մէվըրի միւսինկիլթէ
տա օլունպ, վե Խալիսա զիքըր օլունան
թիճարէթին տէվալընա մանի օլունա-
ղը մէսէլէսինէ գալիլ օլունալալաճա-
ղըն տալիս պէյան իթմիշ տիւր :

Մ. աղ Լէսէր իլէ Լարթա տէվ-
լէթիլի պէյինտէ, կէլէնէյիտէ վու-
գու պուլան միւնասէլէյէ կէլիննէ,
վաղաւ մէքըրիւր մէսէլէ պիւր չօգ
գօրդութմուշ իտէ տէ, վուգուաթ
հէնուր ունուտունալ :

Շէյլէք քի, Մ. աղ Լէսէր թա-
րափընտան թալէպ օլունան միւրու-
րիլէ րուսուրունա, Էճէպի տէվլէթ-
լէրի մուվաֆաթ իթմէտիլթէրին-
տէն, միւնասէլըն թէպիլիլալ,
Սիւնէյիլ զանալըն զալթը հալլէթի թա-
լիս թարափընտան միւնասաթէ պու-
րուն միւսինկիլթէ գօթիսիսա հէ-
վալէ օլունմուշ իտէ տէ, օլ վաղըթ
Մ. աղ Լէսէր մէքըրիւր գօթիսիս-
նուն դարարըն դապուլ իթմէյէճէ-
յին պէյան իթմիշ իտէ : Նիհայէթ
Մ. աղ Լէսէր թարափընտան մու-
վաֆադաթ օլունմաւ հաղգընտա ի-
նտա իթիլի թաղալիլալ, մէքըրիւր
զանալըն իլէմէսի ինկիլթէրա տէվ-
լէթինէ իհալէ գըլընաճաղը, միւնա-
լիլէյի ինթար օլունմալա, միւ-
մայիլէյի մատտէսին իլէրիտէ քէսալի-
լէն պիւր ալսէր րէնիլ թահրթալ օլ-
նաղըն ֆէհմ իթմէքիւ, Էվէրի քէ :

լամմաւտան սարֆը նաղալը, մէքըրիւր
գօթիսիսա դարարընա բաղի օլունշ
տալ :

Պունտան սօղրա Լօրտ Տէրպի ու-
մուր ինկիլթէրալըն « վաղաւ Մ. աղ
Լէսէրին նէ Խօլ թուլաճաղը մէճ-
հուր Խանի դանալըն պաղը մահալլէրի
խալապ իթմէսի տալիս մէմուշ պու-
լունմուշ իտէ տէ, պուրաւը հիւ պիւր
քիւնէնիլ խաթը ու խալալընա կէլ-
մէմիշ տիւր, վե հաւը զանալ հաղ-
գընտա կէլէնէրտէ վուգու պուլան
միւնաղաւանըն թէքքէրիւր իթմէսի
լաղըմ իտէ տէ, չայտ թէքքէրիւր օ-
լունտուղաւ, պու տէֆաթի կիպի
Խիւն թէպիլիլ օլունաճաղը շիւպհէ-
սիւ տիւր :

« Գանալըն իթիլաղըն սա-
թըն ալմաղ պահալըն կէլիննէ, վա-
ղաւ Լօրտ Տանսանի թարափընտան
պէյան օլունտուղու վէճէ իլէ, դա-
նալըն ինկիլթէրալըն թարափընտան
սաթըն ալընմաւ ումուր տէվլէթիլ
թարափընտան թալիլ օլունան մու-
րալալալալալալ միւրէքքէպ պիւր
գօթիլէյի միւրաճ պուլունմուշ, վե
զանալըն իթիլաղըն տալընմաւ իտէ,
կէրէք Մ. աղ Լէսէրին վե կէրէք սէ-
նէտաթ սահրթալիլինէ հիւ պիւր վա-
ղըթտա ճէպըր օլունմալաճաղը տէր-
քէսար տըր :

« Մէքըրիւր զանալըն իթիլաղը
սաթըն ալմաւ պիւր գօթիլէ վասէ-
թալիլ օլունպ, վե պէհաւը տալիս
Էճէն օլունուր հալալ, Լարթա
տէվլէթիլիլին քէսաթիլինէ Էլքէմ
օլունուր պէյան օլունալաղ սաթըն
տալալը ինկիլթէրալըն թէքքիլ օլու-
նուրաւ քէք տէ սաթըն ալընմաւ
տէվլէթիլ, Լաքին շիւմիլէ դաւալը,
պէյլիլ պիւր թէքքիլ օլունմաւաղը
կիպի, պունտան սօղրա տալիս օլու-
նաճաղըն մէմու իթմէսի :

« Պիւր մուհալէպէ վուգուրինտէ
Սիւնէյիլ զանալըն պիւր թարաֆ գա-
լաւալ խուսուր իտէ, ումուր թարա-
փընտան լաղըմ կէլիլիլ ճիհէթիլ,
պունտա տալիլ ուղուն ուղալիլէ միւ-
պահալալ կիլիլմէյէ հաճէթ կէ-
րէմէսի : Լօրտ Տանսան քէսալալ աղալա
« Սիւնէյիլ զանալըն կիպի մուհիլմի,
վե ֆայիլալի ումուր րոմի օլուն
վե թիճարէթին իլէրլէմէսինէ պիւր
գօլալըղ վէրէն պէյլիլ պիւր վասէ-
թանըն, միւֆիլալ պիւր գուհաճանալ
Էլինտէ պուլունմաւ, Էսէֆ օլունա-
ճաղ պիւր շէյ տիւր, վե ումուրուն
թահրթալին վե թաղալիլին դաղալան
Մ. աղ Լէսէր կիպի պիւր զալթ, պէյ-
լէ ճէսիւ պիւր իլալի ֆայիլալալ օ-

լամմաւտան տալիս քէսալ օլունմա-
ւաղ գալիլ տէյիլ տիւր : վաղաւ
Սիւնէյիլ զանալըն իթիլաղըն սա-
թըն ալմաւ հէնուր ինկիլթէրալըն
թէքքիլ օլունմաւալ իտէ տէ, թահ-
վիլալ պուրաւտա սաթընաղ տալը
« Թահրթալ սահրթալիլին զիյան կէթ-
մէյէք Էլլէրինտէ պուլունան թահ-
վիլալը, հէր վաղթ ու հալալէ սաթ-
մալա հաղըր վե նաղըրպուլունտուղ-
տա տըր : Պիւր մուհալէպէյին վու-
գուրինտէ մէքըրիւր զանալըն պիւր թա-
րաֆ գալմաւ մէսէլէսի, Էճէմիլյէթ
թահրթալըն ալընմաւ հէր հալալէ
լալըր վե չայան, վե պունտան ումուր
տէվլէթիլ թարափընտան աղտ օ-
լունմաւ գօթիլէ վասէթալը իլէ
թէպիլիլ զալիլ օլունմաւաղ թաղ-
տիլալ, տէվլէթիլ թահրթալին իլէ ին-
կիլթէրալ տէվլէթիլ միւնասէլալ միւ-
ղաքէրէյի կիլիլիլ, շու վասէթալ ի-
լէ զանալըն խալիլ, ինկիլթէրալ-
լա իհալէ օլունմաւ գալիլ պու-
լունտուղունու գալիլ մէմու ի-
տէրիւ :

« Իլթի օլ վաղըթ նէ Խօլ թու-
լաճաղը պէյան օլունաճաղը կի-
պի, ինկիլթէրալըն հուգուրու տա-
լիս, հէր վէճէ իլէ մուհալալալ օլու-
նաճաղը զահրթալ վե ալիլալալ տըր »
(Թահրթալ ալմալթիլիլ) :

Սիւնէյիլ զանալըն հաղգընտա Էվ-
վէճէ թաղալիլ օլունան թահրթալթ-
տան զայիլ, հիւ պիւր կէսալ թահրթ-
ալ օլունալընտան, մէճիլալ իթ-
թամ վէրիլալ տաղըրլըլալ տըր :

Տէյիլ թէլիլալ զաղէթալը Սի-
վէյիլ զանալըն ինկիլթէրալ տէվ-
լէթիլ թարափընտան սաթըն ալընմա-
ւը մէսէլէսինտէն պահա իթիլիլ սը-
րաւտա, « Սիւնէյիլ զանալըն ինկիլ-
թէրալ տէվլէթիլ թարափընտան սա-
թըն ալընմաւ, ինկիլթէրալնէ նէ տէ-
րէճէլընտէ մուհալէպէթ ինկիլ
օլունպ, վե տէվլէթիլ միւնասէլիլ
հալ Էվրթալալ պիւրիլ Էճէմիլյէթ
քէսպ իտէճէյի մալիլալ իտէ տէ, պէյ-
լէ պիւր ճէսիլ իլէ գըլալ իթմէքէն
Էվլէլ, լալըր իլէ վե Էլթրաֆ իլէ
միւղալըն օլունուր, օնտան սօղրա
լաւալընա պաղըրլալ իլթիլալ իտէ
ճէյի տէրքիւր տըր » տէյիլ :

Իթիլիլ

Իթիլալ հիւրիլմէթի ֆիւրիլի
չէրիլին թահրթալ Էճէլլէթ ալընմաւ
Էվրթիլնէ վաղ իթիլիլ զալմանիլտէ :

Վատիկանը թէյեկրափ վաստակաւոր լա տիւնէն սայլիւն ինչ մուսապէրաթա կիրիչէպիւնէն լուսաթ վէրտիւնի հէր քէսին մայրաքաղաքի Բաբանըն մէմուրլարը, վէրիւն ինչ պուրուսաթը արթըգ սույն խթիմալ խտէրէք, Վաթիգան սէրայլնտա նէ օլմուշ նէ օլմամըշ վէ Բաբա հազրէթ-լէրինէ զկարէթ խտէնլէրին նէ սէօյ-լէտիքլէրի վէ նէ թալլալ հարաքէթ իթտիքլէրի հազրէնտա ահալլէն թափ-սիլի մալիմաթ վէրմէքտէ տիրլէր, չէօյլէ քի Բաբա հազրէթլէրինն աղ-զընտան չըգան պիր քէլիմէ Եօք քի էթրաֆա տուլուրմասընլար, Նասըլ քի, կէչնտէ տախի պուրայա պիր թէյեկրափ քէչիտէ խտիպ, մէգըիւր թէյեկրաֆա իթալիա տէվլէթիւնին մազարըր հիւքիմէթինէ կէչն չէնտ նէֆէր Ամէրիգալը զկարէթլէրինն, չիւնքլէրլէ միւղէյիւն վէ պիր նէվի աղաճլարա էթրաթը իհաթա օլու-նուպ էսիի զէմանտա պաշ քիլիսէլէր-տէն պիրի իլինտէ թազարիմ օլունան զուտտաւտա հազըր պուլունտուգլա-րընը խապէր վէրմիշ տիրլէր Բուհանի սոյընլար իհրա օլունտուգլան սօղրա Մ. Մէրօտ թարաֆընտան մէգըիւր զկարէթլէրինէ միւքէմէլ պիր զկա-ֆէթ քէչիտէ օլունմուշ վէ մէգըիւր տուլուրայա, պիր թարաֆընտա Ֆրան-տա էլիսիւնին մատամսըր Գօրսէլ վէ տիկէր թարաֆընտա տախի 1874 սէ-նէսինին էն մէշուր զկարէթլէրին-րինտէն օլան մատամս Բէթէր օլուն-ղու կիպի, Մ. Ֆրանքի ըկապէթ իթ-միշ տիր, Չէրէզ թաւմընա պաշլանը-տըրօտ, զկաֆէթ քէչիտէ իտէն Մ. Մէրօտ միւսաֆիրլէրինն էշգլին պա-տէ նուշ իլլէմիշ տիր ։

Ամէրիգատան իթալիա բայի-թաթըր Բօմա չէհրինէ կէչն զկա-րէթլէրին, Բաբա հազրէթլէրինէ Եր-մի պին լիւրա դատար ագճէ իլէ, Ա-մէրիգատա պուլունան մատնէրտէն չըգարըլը խալը քիւլիւնէ ալմուն հէտիլէ կէթիւրմիշլէր տիր ։ Մն պին ֆրանգ տախի Գօնթէս տը Շամպօր հէտիլէ իթմիշ տիր ։

Կէչնտէ տախի Բաբա հազրէթ-լէրինէ իտէն օլմագ իւղըն պիր միւ-

Եօն Երմի պէշ պին ֆրանգ կէօն-տէրիւմիշ տիր ։

Ամէրիգատան Բաբա հազրէթլէ-րինէ զկարէթ իթմէք իւղըն Բօմայա կիթմիշ օլան զկարէթլէրին վէ պուլ-լարըն հէտիլէրին, Բաբա հազրէթ-լէրի թարաֆընտան դապուլ օլուն-մուշլար տըր ։

Թալլալ զազէթաթը, մէրգուլ Ա-մէրիգալարը Բաբա հազրէթլէրինն Բօմատա հիւքիմէթ իթալի զէման, մէմէքէթին խարապիլէթն Եր-մի թուլմուշ օլունղու վէ Բօմանըն հա-լինի կէօրտիւքլէրինտէ, մէմէքէթ-լէրինտէն դալըլ Բօմայա դատար Բաբա հազրէթլէրին զիւրէթլէ կէ-մէլէրինտէն նաշի ըրւշման օլմագ-լար տէմիշ տիր ։

Չուիցէրի մէմալիքինտէ պու-լունան սէրպէթ Գաթօլիքլէրին ա-տէտի կիւնտէն կիւնէ թէգալիւտ ի-տիպ, պուլլար միլլէթնէ պիր քիլի-սա իհտա իթմէքէ մէշուլ օլուր-լար, վէ հաթմա կէչնտէ Չուիցէրի Գաթօլիք քիլիսաթընը թանգիլմինէ տալի պիր դալմանին լայիհասը իւ-զէրինէ ագտը Լիւղաքէրէ իթմէք ի-չիւն Պէրնտէ սէրպէթ Գաթօլիքլէր ճէմիլէթինն աղալարընտան վէ բաթ-քօ քիլիսալարը մուրալիսալարընտան միւրէքքէ պիր մէլիսի ումուլի վուղու պուլմուշ տուր ։ Մախտուէն թէշքիլ օլունմուշ օլան դօմիսիւնու-թէրթիպ վէ թանգիլմի տիպ մէլիսէ թազարիմ իթտիլի մէգըիւր լայիհա, մէլիսի ումուլի թարաֆընտան թա-սիլն վէ թէմալիլէ գապուլ օլունմուշ վէ Երնէ վաղթը մէգըիւրտէ միլլէթ-նէ պիր քիսգոպուլուգ իհտալանա գարար վէրիւմիշ տիր ։

ՍԼՄԱՆԵԱ

Պէրլինտէն մէքուպ ։

Սլմանեա տէվլէթի, Ֆրանսատա ճիւմհուրիլէթ բալար օլուր իտէ հիւ-քիւմէթի ճիւմհուրիլէրին կէրէք Պու-պօն, վէ կէրէք Օլլէան, վէ կէրէք Պօնաբարթ խանէտանընտան զկապտէ սուլճ ու սալահը վիգայէ իտէնէյի

էֆքերարընտա օլուպ, մէգըիւր միւլ-թէլիֆ ֆըրգալարըն միւնաղալարը-նա մէսին, Ֆրանսատա ճիւմհուրիլէ-թին պագաթը գալիլէն մէմուլ իտէ տէ, Ալմանեատա թէտարիքաթը հարպիլէ պէր տէվամտը Թօք ֆապ-րիգաթօրու մէշուր Մէօսիէօ Գրուպ, ֆապրիգաթընը թէվիլ վէ իգմալ զըմ-նընտա օն իքի միլիօն թալէր մըգ-տարընտա պիր իսթիգրազ ագտիլնէ մէգուշ օլմուշ տուր ։

Միւմալիլէյ պիր դաշ պղ գա-տար Ալմանեա տէվլէթի իլիւն իմա-լըն թէհահիւտ իթտիլի Երնի թօրա-րը թէվիլ իթմէյ պաշլալաճագ տըր ։ Օլ վագթըմ գատար քաթիֆէյի Ալ-մանեա սաքէրի, մալիլէր թիւֆէնք-լէրի իլէ սիւհալանըլ, մուհիմաթը հարպիլէ տախի իգմալ օլունմագ տըր ։ Ֆրանսատա տախի թէտարի-քաթըն հարպիլէ տէվամ իւղէրէ օ-լուպ, մալիլէյ Մագ Մահօն, հիլի մուհարէպէտէ Ալմաթիա տէվլէթինն գուլվէյի սաքէրիլէսինիլ տէրէնէյի մէլիտանէթինիլ թաշգըգ զըմնընտա խաֆիլէն Ալմաթիայա, պագը Ֆրան-սըլ զապիլէթ իրալ իլլէմիշ տիր ։

Բուսիա տախի, իրմալէթի աղէ-րիլէն ումուլի նիգալմալմէսինէ թէվ-ֆիգան օն պահարտա պիրինի տէ-ֆա ումուլէն գուրայի սաքէրիլէ ու-տուլիլ իհրա իտէնէք տիր ։ Բուսիա տէվլէթինտէ պու վէնէ իլէ մի-լիօն նէֆէրտէն իպարէթ օլմագ իւ-զէրէ պիր գուլվէյի սաքէրիլէ թէշ-քիլ օլունտուղու, վէ Բիթէրպուրի զազէթալարընը Ալմանեա տէվլէթի-լին կիւյա ճէնի ու ճիւսալ նիլլէթլէ-րինտէ պուլունտուղու աղվ վէ խանա իտիլիլինէ պաղրալըր հալտէ, Եա-զընտա Բուսիա իլէ Ալմանեա պէյիլն-տէ պիր մուհարէպէ գուրուի էֆ-քերարըն նէ գատար սահիճ վէ մի-նասիպ օլունղու աղիւսըլըյօր ։ Բու-սիալըլարըն Ալմանեա պէյիլնտէ օլան էֆքերարը միլլէթլէրի, Երմիլ սէ-նէտէն պէրու մալիլմ օլուպ, Ֆրանսա վէ Բուսիա մուհարէպէսի իւղէրինէ էֆքերարը մէգըիւր պիր գաթ տահա քէսպի շիտտէթ իթմիշ տիր, ֆապաթ Բուսիա իմէրթթ օլունտու Ալմանեա

Իմէրթթօրու իլէ վուգու պուլան միւլաղաթընա հէնուգ պիր գաշ հաֆ-թա օլունշ իքէն, Բէթէրպուրի զա-զէթալարընը Ալմանեա ալէյիլնտէ իսթիլմալ իթտիլլէրի լիսան մէմուլ օ-լունմալ տէրէնէտէ տիր ։

Ինկիլիլէրա բարլամէնթօտու-տա Մ. Հանպուրի նամ զալթ, Եունան հիւքիմէթինն էվիլթա տէվլէթլէրի նէգաթիտէ պուլունան սէֆարէթիա-նէլլէրին լաղվ իթմիշ օլունղունտան, պուլլարը իլապտէ իտիպ իթմէյէնէյի-նի, վէ իլապտէ օլունտուղու հալտէ Լօնտառա տախի պիր Եունան էլիլ-սի մուգիլմ պուլունուպ պուլունմայա-ճալընը, վէ Եունան հիւքիմէթինն ինկիլիլէրայա օլան պօրնուլմ թէշ-տիլէ իտիպ իթմէյէնէյիլ, վէ թէշ-տիլէ իթմէյ իտէ, ինկիլիլէրա տէվ-լէթի թարաֆընտան Եունան հիւքիւ-մէլինէ թէպիլղաթ իհրա օլունուպ օլունմայաճալընը սիւալ իթմիշ տիր ։

Ինկիլիլէրա ումուլու խարիկէյ-սի միւսթէլարը տախի ճէպալընտա, Եունան հիւքիմէթի թարաֆընտան ինկիլիլէրայա Երնէ պիր էլիլ իրալ օլունմագը ընտէն խապէր վէրիլմիշ վէ Եունան հիւքիմէթինն ինկիլիլէր-այա պօրնու նէ գատարա պալիլ օ-լունմալընտա տալիլ բարլամէնթօյա տէֆէթի մախտու վէրիլմիշ թէ տէ, հէնուգ հիւքիմէթի միւլալիլէյիպէ պու պապալ իրալիլ թէպիլղաթ օ-լունմալըն օլունղունտա պէյան իթմիշ տիր ։

Չարլոսպա կիւնքի նիւթիլէթիլ իլէ օգոսթիլարըլըգա պիլիլիլիլ-միլ կիպի, ինկիլիլէրա բարլամէն-թօ աղալարընտան օլուպ, օրատա պուլունան պիլիլմէ մանալթըր վէ քի-լիտարըն աղալարըն թէֆէթիլ իթմէք զըմնընտա պիր գալիլիլ թէշքիլ վէ մէգըիւր մանալթըրալ հիւքիմէթին թաշգը իտարէ վէ նէգաթիլինտէ օլ-մասը հազգընտա Մ. Նէօսրիլթըն թէքարէն ալղ իթտիլի պիր թէք-լիֆ, Բարլամէնթօ թարաֆընտան էք-սէրիլէթի ալա իլէ գապուլ օլունմա-տըլը իլիւն, ինկիլիլ զազէթալարը

ԲԱՐԻՍ
ՊԱԹԱԳՀԱՆԵԼԵՐԻ

(1203 իւնիս Նումէրօտան պաղիլ)

Վագաա չօգ կիւղէլ հաֆա, ճէվապ վէրտի տէլիլանը մարգիլ, ֆաղաթ հալանըն պէօյլէ օլմաթը սէ-նի հազգընտա բէք խալըլը օլմա-մըշ տըր, չիւնքի ըրւկիւր օլմաթը-ղընտան, պիղղարուր քիւրէք չէքմէ-յէ մէնպուր օլմագաթըն ։

Ժօգօն պուլուն իւղէրինէ պաշլա-տը կիւլլէյի ։ Կասթօն իտէ, պուլուն հիւլիլիլիլին կէօրիւնէ ։

Նէ օ, հալմանըն պէօյլէ օլմա-տը սէնին ատէմի խօշնտիլլէթինէ մուճիլ օլմալ մը ։

Ստէմի խօշնտիլլէթիլմէ մու-ճիլ մի օլուն, Մ. Կասթօն, պէն տէ-նիլտէն օլ տէրէնէ մէմուլ օլունղու մի քի, էկէր տանալըմըգտա Երնէնէք էքմէյիլիլ, վէ իլէնէք սուլունղ օլուա, սիլի քիւրէյիլէ ճէգալիլէ գա-տուր կէօթիլիլիլիլիլ ։

Էջ օ գատար գուլվէթին վաթ-մը, տէտի Կասթօն կիւլլէրէք ։

Պէնիլմ գոլարըմ, Մ. Կասթօն

զալլէթլէ գուլվէթիլ տիրլէր, վէ պիլ-միշ օլուն քի նէ գատար զէման սիլի քիւրէքլէ կէօթիլիլիլիլ օլմալ, Եօր-կունուք հիւս իթմէլ ։

Պու լաֆիլար թարաֆէյնտէն իս-թիլմալ օլունտուղունտա, տէլիլալը մարգիլ հաֆիլթնէ սանալալ ալմալըլալ արգատա օթուրտու ։ Պատէհու սօլ էլի իլէ տիւմէնի թուլթուպ, վէ տուր օլուպ պօշլալմալ հազըր վէ նազըր օլան թիւֆէթիլ տիլիլին իւղէրինէ տալաթըտան սօղրա ։

Հալաթը չէօլ, վէ քիւրէքլէրի էլինէ ալ պագալըմ տէտի ընֆիլինէ ։

Ժօգօն, չար չաբուգ, վէ պիր իմ-քէրաթօր վէ Եա գըրալըն պահիլլէ ա-սաքիլիլտէն պիրի կիպի նիլղամէն վէ ու-սուլլէն պու էմիլին իհրաթընտա պուլուն-տու ։ Պէօյլէնէ սանալալ պաշլալը քիւ-րէքլէր վասէթտիլլէ, վէ արգատըն-տան պիր իլ պըրազարագ հաֆիլթնէ վէ սիւրաթլէ իլլէրմէյի ։ Պու էսնա-տէ Կասթօն պիր թարաֆտան տիւ-մէնի գօմանտա իտէրէք, սանալը պիր աղ մէսաֆէ ուղազտան գըյը սըրա կէօթիլիլիլիլիլ, վէ տիլլէր թա-րաֆտան հալալալ ուլան գուլալը պալ նազարընտան զալլիլ իթմէլմէքտէ վէ պուլլարըն, քէնտիլլէրինէ նաֆաղա իթմէք իւղըն, տէնիլլին հէր գանըլ

թարաֆընտա քիլլէյիլ քիւլիւք պալըլըլար վարա, օլ թէրաֆտա իւղ-տիւքլէրինի, վէ օլ ճիլալալ ուլտուք-լարընը միւլահատէ իտէր տի ։

Պէօյլէնէ սանալալ պիր դաշ տագի-լէ գաթիլընտա պիր չէրէքլէրէ մէսաֆէ-գաթիլ իտիպ, պիր աղ էվիլէ զիլթ ու թարիֆ իթտիլիլիլ կէվիլէլին թա-զարընտա վասըլ օլուն ։ Կասթօն, օրատա տիւմէնի պըրազար, վէ իքի էլլէրինի տիւրպիւն մաղալմընտա կէօ-ղիւնէ տօղրու գօյարագ, պաշլալը տըրգաթլալ գալալալ նազար իթմէյի ։ Գէնտիլին նազար վէ տըրգաթլըն ճէլալ իտէն, մէգըիւր էվիլէլէլին էօ-նիւնտէ վէ գուլունղուն իւղէրինտէ խալալ մէյալ թէշլիլ իթտիլիլ աճա-լիպ, վէ պիլիլիլիլիլ իլէ չէլիլ պիլիլիլիլ պիր նէսնէ օլուպ, Կասթօն պուլուն նէ օլունղունտա պիր աիւր-իւ աղնայալալ վէ անէ պիր մանէա վիլլէմէլ իտի, նիհայէթ պուլունտէյի պիր էյիլէ կէօրմէք իլիւն Ժօգօնա իլիլիլալէն ։

Սթօր տէտի ։

Ժօգօն ինկիլիլիլէ պիլմէլ իտէ տէ, ֆաղաթ իլպուլ քէլիլիլիլիլ «տուր» մանէալընտա օլունղունտա բէք ալէա աղնալը ։ Իմիլ քիւրէքլէրի պըրագ տը վէ ըրւկիւր իտէ ալալ օլմաթընտան

սանալալ անիտէ տուրտու ։ Պատէհու մարգիլ քէլալալ պաշլալալալ ։

Արգատալ, չու կէօրիւնէն նէ տիր, տէլու սիւալ իթտի ։

Նէրէտէքի կէօրիւնէն, տէտի, Ժօգօն ։

Պէյալ էվիլն աշաղընտ ։ Ժօգօն տիլգաթլէ նազար իթ-տիլլէն սօղրա ։

Հա, աղնալըմ, տէտի ։

Էյ սէօյլէ պագալըմ աղնալը-ղըն ։

Բէք ալալա սէօյլէյիմ ։

Ֆաղաթ չաբուք իթ սէօյլէ ։

Իլլէ օ կէօրտիլլիլիլիլ Երնէ տէնիլ համալը գուլիլպէսի տիր քի ։

Հաթըն թախտատան վէ էթրաֆը պէյալ պէգտէն Եաթըլը օլուպ, օլ-թաթընտա տախի քիւլիլիլ պիր գա-բուսալ վար տըր ։

Իմիլ պիլիլիլիլիլ ։

Իսթիլ նազար պիլիլիլիլ, օնու տախի էօյլէ պիլիլիլիլ ։

Պէն քի կէօլլէրիլմ զալլէթ ու-ղաղը կէօրիւր զանն իտէրիլմ, պու-ղաթար ուղաղըլըտան տէտիլլէրինի ալալ սէլմէյիլըմ ։

Իլլէ պէնտէ սէլմէյիլըմ ։

Տէմէք պալիլթընա պանա ճէ-վապ վէրիլիլիլիլ ։

պէրու պիւր չօգ խորացողը լար վու-
գու պուրջօր տէրէնք, զապրիկէ-
նէ պուրջօրն լուգումի կէօրինմէք
վէ երեսէն էսկի մէմուրիկէթլէրնտէ
խաթիստամ օլունմագ նկէթլիյէ, խըր-
օրըլարը թէշվիդ խտէյօրլար խիւշ:

— Տիւնքի կիւն, վէլինիյմէթի պի
միննէթիմիդ չէվթէթլու գուտրէթլու
ազամէթլու Բատիշահլուդ էֆէնտի,
միդ հաղթէթլէրնին թախթը Ալիի
պախթը Օսմանիյէ մէյալին էֆղայի
նիւլիւս օլունգլարը եէվմը մէսուս
վէ միւպարէք օլմագ միւլապէսէսիլլէ
տէվայիլի բէսմիյէ թախթի վէ Տէր-
ուսաստէթտէ պուրունան քեաֆիէյի
սէֆինէյէ թէզիւն խտիլէրէք, վէ
սապահլային Թօքհանէյի ամիլէ վէ
սայիլի եէրլէրտէն Թօքլար աթլա-
լագ իւանը մէսէրլէթ վէ չէհրի ա-
յին պուրլուլուգտան սօղա, սաաթ
պէշ սուլարընտա Սատրաղամ վէ Շէյխ
իւլ իսլամ հաղթէթլէրի, վէ պիլիւմ-
լէ վիւքէլայի ֆիլսամ վէ իւլէմա վէ
մէմուրիլին ազամ հաղարաթը իլէ
սիւֆէրա վէ ռուէսսայի ռուհանիյէ
մապէյը Հիւմայունու միւլիւքանէ-
յէ աղիմէթ խտէրէք ուսուլու թէշ-
րիֆաթի իւղրէ հուգուրու հաղթէթի
Թաճատարիյէ տուխու վէ մէրասիմի
լաղըմէյի թէպրիլի կիֆա պուրլու-
մուլար տըր:

Եէվմի մէքիւր կիճէսի տախի,
կէրէք Տէրսաստէթ վէ կէրէք պի-
լատը սէլաստէք քեալին քեաֆիէյի
մէվի վէ մաջալը սայիլի կէճանկէճն
գանտիլլէրլէ տօնատըլմիշ տըր:

— Սալը կէճէսի սաաթ եէտի սու-
լարընտա, Սամաթիտա Սուլու մա-
նասթըր ճիւլարընտա, խաղէտտին
Թապիլ օլունման մաջալէնին պիլ խա-
նէսինտէն գաղայէն աթէշ զուհուր
խտէրէք, էթրաֆա սիւրայէթ իթմէք-
սիդին եալընը մէքիւր խանէ եա-
նարադ պաաթըլմիշ տըր:

— Իդմիլտէն պուրայա վարիտ օ-
լան պիլ մէքթուպա նէղարէն, տէվ-
լէթլու վալի բաշա հաղթէթլէրի Այ-
տընտան պու տէֆա ալտէթ իթմիշ
օլուպ, պիլ գաշ կիւն տախի Սարու-
խան Թարաֆընա կիտիպ օրատա ի-
գամէթ խտէնէք տիւ: Միւշարիլէյ-
հին կիթիլիյի զէմանընտա վիլայէթ
տէֆիթըրտարը սաաթթլու Շաքիր է-
ֆէնտի հաղթէթլէրի վէքեալէթ ի-
տէնէք տիւ:

Իդմիլտէն քիւլիլէթլու պուրայ
կիլմէքտէ խտէն, էթմէքթլէր շիւմ-
տիլէ գատար էթմէք ֆիլայթընէ էն-
տիլմէթիլլէր տիւ: Էթ տախի պաշա-
լը օլուպ օգգատը ալթըրուրա սա-
թըլմագտա խտէն տէ, գօյունլարըն
տըլարը չըգարըլմար մէնն օլունմա-
տըլը վաղըթ, տաշա զլիստէ պաշա-
լանաճաղը ալթըքտար տըր: Խուսուսի
իլէ պու տէնէ եալընը Էնդարէ վի-
լայէթիլտէ իքի միլիօն գօյուն գա-
տար թէլէֆ օլուպ, պաղը վիլայէթ-
լէրտէ տախի գօյունլար թէլէֆ օլ-
տուրունտան, սայիլ մէմալիլէ գօ-
յուն տըլարը չըգարմասըն մէննիլ
պու տէնէ բէք չօգ լուղում վար
տըր:

Ճանիպի զապրթատան հէր նէ
գատար կէօղէտիլմէքտէ խտէն տէ,
եիլնէ իւլմիլ չէհրի իչիտէ պիլ չօգ
խորացողը լար վուգու պուրջօրտա
տըր:

Աճալիպ պիլ իւլգուաթ

Հիւքիւմէթի սէնիլէնին բաթրիք-
խանէմիլլէթ իթթիլաղ իլլէտիլի թէտ-
պիլ վէ պու պապտէ վագի օլուն իճ-

լատթը ալլիլ վէ բէսմիլէ թարաֆ
Թարաֆ մէտի ու սէնա իլէ եատ վէ
Թիլքեքար օլունմագտա իքէն, պիլ
տէ շու ալալը մաշուտ Հասուուն
Գաֆու օլունը օլան Աշէնան փախաղ
վէ Օրթաքէյիլ մէշհուր Տէվլիշ,
վէ գօլէնի Սամուէլէան ռահիպ, վէ
սայիլ քէնտիլլէրնէ պէնդը, ֆա-
գաթ տըլարը օլմագ հասէպլիլէ իշ-
տէն պի հապէր իւշ տէօրթ նէֆէր
փափաղար, պիլ կիլմիլ օթուգ քի-
չիտէն իպարէթ օլան մէճհուլ իւլ
աշվալ քէսանըն էճիւնէ տիւշէրէք
կէշէն սալը կիւնիւ կէօյա աղըլարըն-
նա բրօթէթթ Իթմէք իւղրէ, խա-
րիճիլէ նէղարէթի ճէլիլէսի տայիլ-
սինէ կիտիպ, տէվլէթլու բաշա հաղ-
րէթլէրնին Պապը Ալիլ թէշրիֆէ-
րի հէնկիւմիլտա, պիլ աղղուհալ
Թագուլիլ իթթիլլէրի վէ ճէվապ ալ-
մագ իղրէ խալը միւտտէթ պէքէ-
տիքտէն սօնղա, Թապիլլէթի մաս-
լաշալթ իգթիլալըննա պիլ ճէվապ
զուհուր իթմէսիլի իւղրէնէ թէշի-
տէսթ տաղըլտըլարը իչիտիլմիշ տիւ
Պու կիպի քէսանըն շու թէշէպիլ-
սաթլէրնէն հագիլլէթի հէմ իթթիլ-
րապ վէ հէմ տէ թէշէպիլ օլունտը,
չիւնքի պէշհուտէ զաշմէթ օլունգ-
տան պաշա, պու կիպի հալ ու հա-
րաքէթլէր հասալէ ինսանիլլէ թաշը-
տըլմիշ սըֆիթաթը ինսանիլլէթ մու-
ղայիլ, ուսուլ ու նիղամա միւնաֆի
վէ էտէպ ու էրքեանա մուխաթի
վէ ումում միլլէթիլ գատար ու չէրէ-
ֆիլնէ վէ աղը ու պաաթիլլէթիլնէ եա-
գըլաղ պիլ հալ տըր:

Հիւքիւմէթի սէնիլէ պուննա սէ-
նէլէրտէն պէրու հէր նէվի թէտապի-
րի իթթիլաղ իլլէտի, փէտէր կիպի
նասիլաթ իսէ, ֆաղլարը իլէ ինրա
պուրլուրու, սահիպ կիպի էմր իթ-
տի, հաքիմ միսիլիւ տալայը ֆապ-
լիլլէտի, Թարաֆէյն մատտէյի տիլլէ-
տի, իէյ ու գարալընը տէֆաթլէ
պիլտիլտի, մէօհլէ իսէ վէրիլտի,
նիղամ իսէ պիլթարաֆանէ իքի թա-
րաֆա տախի թէպիլլէ վէ թէվիլիլ օ-
լունտու, մէյաթանտա օլան միւնաղա-
անըն հալ ու թէտիլլէսի իլլէն, ա-
տալլէթ ու հաղգանիլլէթիլնէ բէսմէն
իճրաղ իլլէ, Թէպապը սատըլէ վէ
միւլթէպը մուհաֆաղա իթմէքտէն
պաղաղ չարէ գալմատըլը հալտէ,
գալըլը շու եօլարտա թէանիլտ
վէ մուխաթիլլէթ վէ աաէմի իթաթթ
ըզհար իթմէնին մանէ վէ մուհասէ-
նաթը նէ տիլ, պիլլէմէյօրուգ: Պիլ-
ճէ քէնտիլլէրնին կէլիպ միլլէթ իլլէ
Իթթիլաղ վէ իթթիլաղ իթմէլէրի վէ
սուլլէ ու սալաշա ռաղպէթ իլլէմէլէ-
րի տաշա զլիստէ խալըլը վէ չէրէֆ-
լի վէ հէմ տէ էշվէն տիւ:

ԻԹԹԱՐԸ ՄԱՍՍՈՒՍ

Միւլէթիմիլին Ղալաթա-
տա վագի Բաթրիլալանէսի,
չէնտ սէնէտէն պէրու, կեան
չունուն պունուն մէօհրիլ թաշ-
թընտա, կեան սէրալէրի կիւ-
րիւհի եաթաղը մագամընտա,
կեան գարալը, վէ կեան տի-
կէր իարիլլէն եէտիլտէ պու-
լունտուգուտան, Հասալ էլգա-
րուր միլլէթ ճէ իգթիլաղ իտէն
մուլալէթթ էօթէտէ պէրիտէ
իճրա օլունտաղտա, վէ Բաթ-

րիլ էֆէնտի տախի մուվաղ-
գաթէն Թագսիմտէ իգամէթ
Իթմէքտէ իքէն, սայէյի ա-
տալլէթվայէլի ճէնապը Միւ-
լիւքեանէտէ Բաթրիլալանէյի
մէղըլուր պու քէրրէ աալ սա-
հիպիլնէ թէտիլմ օլունտուգու-
իւղէրնէ, Բաթրիլ էֆէնտի
հաղրէթլէրի տիւնքի կիւն օ-
րայա նաղըլ պուրլուրտուղու
միսիլիւ, Բաթրիլալանէ մէ-
մուլլէրի վէ գանչլէրիա թա-
գըմը տախի օրայա թէմէլլի
իգամէթ իլլէտիլլէրնտէն,
պունտան պէօյլէ իշ վէ մա-
լաշաթ գըմընտա Բաթրիլ-
խանէյէ միւրաճաաթ իթմէյէ
մէճպուր օլան զէվաթըն ար-
թը Թագսիմտէքի մաշալի
մախսուսէյէ միւրաճաաթտան
սարֆը նաղար իլլէ, գատիմտէն
պէրու Ղալաթա Բաթրիլալա-
նէսինէ միւրաճաաթ էյլէմէ-
լէրի լաղըմ կէլէճէկի խաաթ-
թէն իիթար վէ իլան օլունտը:

ՍԱՐԻԱՏԻՅԷ

Լօնարա 25 յունիս	
Էսհաթը ումումի ալարը	43 1/2
69 " " գարանտը	43 13/16
71 " " իթթիլաղը	52 3/4
72 " " " " " "	79
Ինկիլիլ ֆօնտուու	92 13/16
Մըսըր իթթիլաղը	

ՂԱԼԱԹԱ ԲԻԱՁԱՐ 12/24 ՅՈՒՆԻՍ

Էսհաթը ումումի գարանտը	54-42
12, 24 յունիս սապաշ ալարը	
Էն էրիլքէք	
Էն ալարը	
Իթթիլաղ 1863	326
" 1865	328
" 1869 գուք քէսիք	268
" 1872	80
" 1873	248
Քրէտի ժէնէրալ իլրա	8-33
Սօսիլլէթ ժէնէրալ աղսիլ	6-20
Սօսիլլէթ Օթօման	4-23
Սթամպուլ պանգ. աղս. Լ. Ոս.	4-30
Պանղ Սօսիլլէթ Օթթո-թիւրք	409
Շմէնտըքէր հիւ. էսկի ֆը.	82-20
" Էէնի	
Թրամիլայ հիւ. իլրա	5-20
Քրէտի շէլլէնիկ սգօնթօ ֆը.	
Լօրիւմ մատէնի աղսիլալը	
Գուքօն սգօնթօսու	3-40
Ագճէ ֆայիլի	12-20
Բէթը	12-20
Հէվալէսիլ	12

ԱԳՃԷԼԷԻԻՆ ԲԻԱՁԱՐ

Ինկիլիլ իլրա	140- 3
Յրանըլ 20 ֆրանքը	87-26
Բօլ	89-10
Գրըմիլ ալթունու	54-29
Պէյաղ մէճիլլէ ֆարը	102-2
Մէթալիք ֆարը	105-23
Պաղը	123-20
Պէյիլ	105-
Կիւմիլ զարպօն	17

ԻԼԱՆԱԹ

Իշ պու կարընքի ճուսա իրթէսի
կիճէսի, Պէյօլլունտա Թագսիմտէ քեալին
Գրուսան նամ պաղլէտէ, չէօրթիշուար
Կէօթէ միւլլէֆին թէլիֆքէրտէլլէրնտէն
օլուպ, եէտի ֆաթըլտան իպարէթ օլան

ՅՕՍԹ

Նամ թէաթր օլունտ իճրա օլունտաղըն-
տան, վէ մէղըլ օլուն իլլէն պիւլիւք
մէսարիֆաթ օլուպ, հաթտա էլպիլլէր
տախի մախսուսէն պու օլուն իլլէն եէ-
նիտէն հաղըլանըլ օլունտունտան, իլա-
նը քէլիլլէթ իպիլտար գըլընտը:

Ա. ՏԵՊԷԻ

ՅԱՅՏՆՈՒԹԻՒՆ ԵԱԿԵԼՈՅ

ԿԱՄ

ՊԱՏՄՈՒԹԻՒՆ ԹԱՌՈՒՆ ԳԻՏՈՒԹԵԱՆՅ

ՈՐ Ի ՆԱԽԻՆ ԺԱՄԱՆԱԿԱՅ ՀՅՏԷ

ՄԻՆԶԵԻ ՅԱՅՍԹ

ԲԱՐԳԵԱՆԱՅ Ն. ՃԻՎԱՆԱՆ

Պիւլիւ, պաղը, ֆալ պաղմաղ, փի-
հիլպաղըլ, մէճուսիլլէթ, էֆուս, ճիւն-
լէր, բէրլէր, խորթաղ, պիւլիւք մէշ-
լէլլէր, էնպիլ զէլլէր վէ աղէրն թէ-
նիլլէր, պաղըն ալապ, իլընթըմ,
ֆալ քիթապալար, էլքիլլէ, մանէթիլլի,
էլքիլլէրա վէ սայիլ վէ սայիլլէտէն պան-
խան մէղըլ քիթապ Եիւլ պէ ճիւլ նէշը
օլունտաղ օլուպ, պիլլիլլէն Եիւլիլ պու
տէֆա Գալաթիլ վէ Յրէնիլլէն քիթապ-
խանէլլէրնտէ վէ քէթըր պաշընտա Մա-
թուսան պարապալտա վէ Պէյօլլունտա
Աղա ճալիլլէտէ 173 նիւթթըր թիլ թիւն-
ճիւ կիւլլէրն մախսան աղանըն տիւ-
քեանընտա ֆիլթիլլէր օլմագտա տըր: Քիւ-
թապը մէղըլ թէթիլլէն թէթիլլէր Ե-
մուշ օլուպ, տիլլէր ճիւլլէրի տախի բէյ
տէր բէյ թապ ու նէշը օլունտաղ տըր:

Յիլ 40 վիպա:

Ելթրօրտա պիթ թամաթ թանիլլի իլ-
մի թըլ իլլէլիպ, տիլթօմաթըն տախի աղ-
իլլէլլէ օլան Տօլթթը Ո. Պ. ճէլլիլլէն պիւ-
տէֆա Տէրսաստէթ իլլէլիպ, Պէյօլլունտա
Թարապալը ճատտէսինտէ 189 նումէրօ
իլէ մուրազալ խանէտէ իլլէլիլ իթմէք-
տէ օլունտու, վէ հէր ճիւլաա կիւլլէ-
րի ֆուրգարալը սաաթ ալթըտան տօղուգ
գատար մէճանէն, վէ հէր բաղար կիւն-
լէրի տախի սաաթ եէտիլտէն օնա գատար
մախսուսէն խանէսինտէ վիլլիլլէրա գա-
պուլ իտէճիլլի էնպիլլէ իլան խտէր:

Կէրէք բէսալլէ, կէրէք քի-
թապ, կէրէք իլանաթ վէ թէզ-
քիլլէր, վէ մուհասէպէ էվ-
րաղարը վէ ճէնաղէ պիլլէթ-
լէրի, Պէյօլլունտա Եիլլիլ սօ-
գաղընտա Պօղրա ֆիլիլլէնա-
նըն թապխանէսինտէ, թէմիլ
վէ էշվէն պաշա իլլէ պաալըլը,
կէրէք Էրմէնիլլէ հրոքաթթ
վէ կէրէք Օսմանլըմա վէ
Յրանըլքա վէ հէր նէ իլան-
տան օլուր խտէ օլունտ թապ
օլունտը:

ՅԱԶԻԳԻ ՄԵՍՈՒԼՈՒ ՂԱԶԵԹԱ

ՅՈՎ. Թ.

ԹԱՊԱՆԷԻ ՊՈԼԻՍ ԳԻՐԻՇԱՆԱՆ
Իլրա Եիլլիլ սօղաղը